

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 106 (1980)  
**Heft:** 44

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Silvaplana**  
CORVATSCH

\*\*\*\*  
**NEUES HOTEL ALBANA**  
Rustikale Restaurants-Grill  
CH 082/4 8181

**Chantarella Hotel**  
**St. Moritz**  
Das Haus an der Sonne

Der ideale Winteraufenthalt für Skifahrer und Nichtskifahrer in einem ruhigen und gepflegten Erstklasshotel.  
Im Januar und März ermässigte Preise.

Direktion:  
Max Maurer, Telefon 082/ 2 11 85

**Lenzerheide**

**GRANDHOTEL-KURHAUS**

**APARTHOTEL-RESIDENZ ALPINA**  
Eröffnung Weihnachten 1980  
Erstklasshotel \*\*\*\*

Das vollständige Ferienangebot für jeden Wunsch.  
Alles unter einem Dach  
Grillroom – Cafeteria – Dancing – Kino – Sauna – Massage  
**Buchen Sie jetzt**  
Fam. Poltera Telefon 081/341134

**Familienhotel Seehof Valbella**

Langlaufwoche ab Fr. 422.–  
7 Tage Halbpension mit Bad

Der Start zur Langlaufloipe liegt unmittelbar vor der Haustür.

Familienhotel Seehof  
CH-7077 Valbella  
das idyllisch gelegene Hotel direkt am Heidsee.  
Tel. 081/ 34 11 08  
Telex 74 416 Seeh.-CH

**Winterfreuden im Engadin**  
(Abfahrt, Langlauf, Spazierwege)

**Wohnen**  
in unserem individuell geführten  
Haus  
(Hallenbad, Orchester, Kindergarten, Gratisbus zu den Bahnen und Loipen)  
18. Dez. – ca. 26. April

Leitung: Fam. R. Kienberger & F. Dietrich  
HOTEL WALDHAUS  
7514 SILS-MARIA (ENGADIN)  
Telefon 082/ 4 53 31 Telex 74 444

★★★★★

**Cresta Hotels Davos**

- Freundliche Atmosphäre
- Restaurant, Bar
- Hallenbad, Sauna, Solarium
- 15 verschiedene Sport- und Pauschalwochen
- 7 Tage Halbpension ab Fr. 490.– alles inkl.
- Unterhaltungsprogramm

Dir. A. Bachmann, 7270 Davos-Platz  
Telefon 083/ 3 5114 – Telex 74 305



**Neues Posthotel**  
★★★★ **St. Moritz**

Wir empfehlen Ihnen zu  
**Sonderpreisen:**  
**Sunshine-Ski-Packages**  
ab November 1980, sowie  
**Januar Ski und Skifrühling 1981**

Das ganze Jahr geöffnet.  
Spezialitäten-Restaurant.  
Grosser Parkplatz direkt vor dem Hotel.

PETER GRABER, dir.  
Tel. 082/ 2 2121 Telex 74430

**Sporthotel Valsana Arosa**

CH-7050 Arosa Telefon 081/ 3102 75  
Telex 74232 H.R. Vogel, Propr.  
Hallenschwimmbad 28° / Sauna / Massage / Solarium

Ihre Winterferien im schneesicheren Arosa  
Langlauf – Skibob – Skipauschalen – Curling  
– Direkt gegenüber der gedeckten  
Kunstseebahn  
– Sonnenterrasse,  
Restaurant CHESA Valsana  
– Bar / Dancing, Kinderspielraum  
– Gratisbus zu den Langlaufloipen  
– Schlittenfahrten

Dezember-Skiwochen ab Fr. 595.–  
Langlauf-Wochen ab Fr. 545.–  
7 Tage inkl. VP, Skischule, Bahnen

STOP... Wir wünschen: viel Pulverschnee, viel Sonne, viel



## **zweisimmen**

Preisgünstige Winterarrange-  
ments

**6 Tage Skifahren  
im weissen Hochland  
ab Fr. 350.–**

**6 Tage Langlauf  
im Sparenmoos  
ab Fr. 300.–**

Auskunft und Prospekte:  
Verkehrsamt 3770 Zweisimmen  
Telefon 030/ 2 11 33

## **\*\*\*\* hotel kurhaus schwefelberg**

Wünschen Sie sich einen fröhlichen, tollen

### **Silvester-Plausch**

verbunden mit ein paar Tagen Erholungsferien in einem schneesicheren, herrlichen Skigebiet – dann reservieren Sie bitte rechtzeitig unser

#### **Arrangement**

**7 Tage Vollpension, Frühstückbuffet, komfortable Doppelzimmer mit WC, Radio, Telefon, Silvesterball mit reichhaltigem Buffet. Unbeschränkte Fahrten an den Skiliften Pauschalpreis pro Person Fr. 590.–**

2 Skilifte und Trainerlift direkt beim Hotel, 50 m präparierte Langlaufloipen, grosse Sonnenterrasse. Saison-Eröffnung: 27. Dez. 1980 Beginn des Kurbetriebes: 4. Jan. 1981

Bes.: Fam H. Meier-Weiss  
1711 Schwefelbergbad  
Auskunft und Prospekt: Telefon 031/ 80 18 11

**Vergnügen--unvergessliche Winterferien! STOP...Wir wün-**

## **SAMEDAN**

Samedan, der Hauptort des Oberengadins, liegt auf 1720 Meter ü. M. in südseitiger Sonnenlage und bildet das Zentrum der 32 Kilometer langen Oberengadiner Landschaft. Dank dieser überaus verkehrsgünstigen Lage konnte sich Samedan zu einem Wintersportplatz und Sommerkurort entwickeln. • Samedan liegt im Herzen des Oberengadins und gilt als zentraler Ort für die Erreichung der verschiedenen Bergbahnen. Den guten Ruf als Familienkurort konnte sich Samedan erschaffen. Als Langlaufzentrum ist dieser schöne Kurort geradezu prädestiniert. • Samedan bietet im Winter gebaute, herrliche Spazierwege. Eine Schweizer Skischule mit einer speziell gehüteten Kinderabteilung und eine Schweizer Langlaufschule für Anfänger und Fortgeschrittene gehören zu unserem Angebot. Ein Skilift, ein Trainerlift oberhalb des Dorfes und die Drahtseilbahn Muottas Muragl mit ihren drei Skiliften runden die Wintersportmöglichkeiten ab. Ab Celerina führt Sie zudem eine Gondelbahn nach Marguns, wo Sie das erschlossene Skigebiet Corviglia erreichen. Eine herrliche Abfahrt (für Anfänger nicht geeignet) ermöglicht es Ihnen, bis nach Samedan herunterzufahren. Und wer eislaufen oder gar Curling spielen will, kann auch diesen Sportarten nach Herzenslust frönen.

**HOTEL Aux Mille Etoiles**  
CH-1923 Les Marécottes (VS)

**Familienferien im sonnigen Wallis**

Ruhiges und schneesicheres Familienskigebiet (1100–2300 m). Erstklassiges Bergotel mit Felsenhallenbad, Sauna, Sport-, Spiel- und gemütlichen Aufenthaltsräumen, persönlicher Betreuung, kulinarischen Genüssen. Gute Strassen- und Bahnverbindungen.

Skiwochen Fr. 518.–/644.–, Seilbahn (ab Hotel) und Skilifte unbegriffen. Erm. für Kinder bis 6 Jahre gratis.

Telefon 026/ 8 15 47  
Mitglied  
Kinderfreundlicher Hotels

## **★★★★● hotel eiger**

Ihr gemütliches Familienhotel in sonniger und ruhiger Lage. Alles unter einem Dach: Behagliche Zimmer mit Bad/Dusche und WC. Restaurant «Eiger Stübli», «Tächi-Bar» – Dancing, Hallenbad, Sauna, Solarium, Fitness. Konferenzraum und Fernsehraum. Tel. 036/55 13 31, Telex 923262

Familien von Allmen und Stähli, 3825 Mürren

**MÜRREN** 1650 m

**EXCELSIOR ZERMATT**

**E** Tel. 028/ 67 30 17

Beste Lage Jahresbetrieb

**Gemütliche Bars**  
**Spezialitätenrestaurants:**  
**La Ferme + Comeback**

Kaltes und warmes Buffet Grillspezialitäten, Flambées etc. Halbpension Fr. 65.–/100.– pro Tag und Person

Spezialpreis für Wedelkurse: Nov., Dez., Jan., April pro Woche Fr. 385.–/427.–

Fam. N. Perren-Julen

## **BREITEN**

**Wallis 900 m**

Einziges alpines Sole-Hallenbad 33° C. Mannigfache Skilegenheiten im preisgünstigen Altschweizgebiet. Eidg. Skilwanderschule

**Ski- u. Badeferien in Breiten...** gesunde und heilende Vergnügen!

im **Badehotel Salina** (028/ 27 18 18) mit direktem Zugang zum Solebad – im Hotel «Garni im Grünen» (028/ 27 26 62) oder in einer unserer **Ferienwohnungen** (inkl. Eintritt Hallen-Solebad) 028/ 27 13 45 Kurort BREITEN, 3983 Breiten ob Mörel VS